

## بنك أبوظبي التجاري يعلن عن صافي أرباح بمبلغ 917 مليون درهم عن الربع الثاني من عام 2013 وصافي أرباح النصف الأول من عام 2013 بمبلغ 1,820 مليون درهم

أبوظبي في 30 يوليو 2013: أعلن بنك أبوظبي التجاري اليوم عن نتائجه المالية عن النصف الأول من عام 2013.

### مقارنة النتائج المحققة خلال النصف الأول من عام 2013 بنتائج النصف الأول من عام 2012

- بلغ صافي الأرباح 1,820 مليون درهم خلال النصف الأول من عام 2013 مقارنة مع 1,556 مليون درهم خلال النصف الأول من عام 2012 بارتفاع وقدره 17%.
- بلغ إجمالي الدخل من العمليات 3,735 مليون درهم بارتفاع بنسبة 10% (سجل الربع الثاني من العام الجاري دخلاً قياسيًّا من العمليات بلغ 1,991 مليون درهم).
- بلغت تكلفة الفوائد\* 941 مليون درهم بتحسن وقدره 31%.
- بلغ الدخل من غير الفوائد 1,016 مليون درهم بارتفاع بنسبة 31%.
- إرتفعت الأرباح التشغيلية قبل تجنيب المخصصات بنسبة 13% لتصل إلى 2,653 مليون درهم (سجل الربع الثاني من العام الجاري أرباح تشغيلية قياسية بلغت 1,991 مليون درهم).
- تحسنت نسبة التكلفة إلى الدخل لتصل إلى 29% مقارنة مع 30,8% خلال النصف الأول من عام 2012.
- بلغت نسبة كفاية رأس المال 20,96% ونسبة الشق الأول 16,35% كما بتاريخ 30 يونيو 2013.
- إرتفع صافي القروض بنسبة 2% ليصل إلى 125,4 مليار درهم مقارنة مع 123,2 مليار درهم بنهاية العام الماضي.
- إرتفعت ودائع العملاء بنسبة 2% لتبلغ 111,4 مليار درهم مقارنة مع 109,2 مليار درهم بنهاية العام الماضي.
- تم إعادة شراء 262,981,483 سهماً عادياً من أسهم البنك بقيمة إجمالية بلغت 1,158 مليون درهم كما بتاريخ 30 يونيو 2013 (وبعد هذا التاريخ، قام البنك أيضاً بإعادة شراء 77,620,129 سهماً عادياً بقيمة إجمالية وقدرها 378 مليون درهم).

\* شاملة توزيعات أرباح منتجات الصيرفة الإسلامية.

وتعليقاً على هذه النتائج المتميزة، قال عيسى السويدي، رئيس مجلس إدارة بنك أبوظبي التجاري: "يسرني الإعلان عن نتائج مالية جيدة حيث حقق البنك دخلاً قياسيًّا من العمليات والأرباح التشغيلية خلال النصف الأول من هذا العام. نحن مستمرون في نهجنا المتحفظ في إدارة المخاطر وقد شهدت نسبة تغطية المخصصات تحسناً كبيراً لتصل إلى 94,2% بعد أن كانت 82,2% بنهاية العام الماضي. كما إستطاع البنك خلال النصف الأول من العام الجاري أن يسدد لوزارة المالية مبلغ الدعم الحكومي للشق الثاني من رأس المال بمبلغ 6,7 مليار درهم بالكامل والإستعاضة عن هذا الدعم بأموال من الأسواق العالمية بتكلفة تمويل أقل. وإرتفع العائد على حقوق الملكية ليصل إلى 17,4% خلال الربع الثاني من 2013. وكما بتاريخ 30 يوليو 2013، أعاد البنك شراء 340,6 سهماً عادياً من أسهمه الرأسمالية تمثل 6,1% من إجمالي رأس المال المصدر. ويؤكد هذا النجاح مدى فعالية ركانزنا الإستراتيجية والتي ثبت أنها أساسية لدعم وتحقيق أهداف أعمالنا. ونحن نواصل التزامنا بتنمية وتطوير

قطاع الأعمال المصرفية في دولة الإمارات العربية المتحدة ونستمر في الإلتزام بتحقيق أعلى العوائد لمساهمينا على الأمد الطويل بالإضافة الى التزامنا بتقديم أحدث المنتجات المالية وأرقى الخدمات المصرفية لعملائنا الكرام."

ومن جانبه، قال علاء عريقات، الرئيس التنفيذي وعضو مجلس إدارة بنك أبوظبي التجاري: "إستطاع البنك خلال النصف الأول من العام الجاري تحقيق أرباح مميزة حيث شهد صافي الأرباح ارتفاع بنسبة 17% ليصل إلى 1,820 مليون درهم مقارنة مع النصف الأول من العام الماضي. كما إرتفع صافي أرباح الربع الثاني ليصل إلى 917 مليون درهم بزيادة وقدرها 32% مقارنة مع نفس الفترة من العام الماضي. وقد إستمر البنك في تحقيق دخل قياسي من العمليات خلال الربع الثاني من العام الجاري بلغ 1,991 مليون درهم بالإضافة إلى أرباح تشغيلية قياسية بمبلغ 1,426 مليون درهم. لقد أتى تركيزنا المتواصل على تحسين الكفاءة التشغيلية في جميع أعمالنا بثماره، حيث تحسنت نسبة التكلفة إلى الدخل لتصل إلى 29% خلال النصف الأول من العام الجاري بعد أن كانت 30,8% خلال نفس الفترة من العام الماضي. ويسرنا أن نرى أن الأسلوب المنضبط الذي انتهجناه عند تعاملنا مع الميزانية العمومية وإدارة رأس المال قد أدى الى تحسن أداء محفظة التمويل وإنخفاض تكلفة الأموال. ونحن سوف نستمر في متابعة جهودنا للتركيز على الدعائم الإستراتيجية لتحقيق النمو والنجاح على الأمد الطويل.

### الجوائز خلال النصف الأول من عام 2013:

- جائزة "أفضل البنوك في مجال المدفوعات والتحويل" في منطقة الشرق الأوسط وجائزة "أفضل خدمات تمويل تجاري" من جلوبال فاينانس.
- جائزة "أفضل رئيس تنفيذي في مجال التوطين" وجائزة "المرأة المتميزة في القطاع المصرفي والمالي" وجائزة "أفضل المدراء التنفيذيين في القطاع المصرفي والمالي" من قبل لجنة تنمية الموارد البشرية في القطاع المصرفي والمالي ضمن فعاليات المعرض الوطني للتوظيف 2013.
- جائزة "أفضل منتج للمشاريع الصغيرة والمتوسطة" وجائزة "أفضل خدمات تمويل تجاري" وجائزة "أفضل خدمات إدارة النقد" نم ذا بانكر ميدل إيست.
- شهادة الأيزو "ISO 9001:2008" لدائرة مجموعة خدمات الأعمال في البنك، تقديراً لجودة معايير نظام الإدارة المتطور والفعال في البنك.
- جائزة "حوكمة الشركات لعام 2013 في دولة الإمارات العربية المتحدة" من مجلة ورلد فاينانس.
- شهادة الأيزو 14001 وشهادة ممارسات الصحة والسلامة المهنية OHSAS 18001 لشركة أبوظبي التجاري للخدمات الهندسية، الذراع الهندسي لبنك أبوظبي التجاري عن الممارسات البيئية.
- جائزة "أفضل صفقة لعام 2013" في منطقة الشرق الأوسط من ذا بانكر تقديراً للدور الذي قام به البنك في صفقة إعادة هيكلة بيت الاستثمار العالمي. وجائزة "أفضل صفقة صيرفة إسلامية لعام 2013" في منطقة الشرق الأوسط وذلك عن صفقة إعادة تمويل المنطقة الحرة بجبل علي.
- جائزة "أفضل بنك تجاري" وجائزة "أفضل بنك لخدمات الشركات" من بانكر ميدل إيست عن عام 2013.
- جائزة "البنك التجاري الأفضل في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا" من مجلة ترييد فاينانس.
- جائزة أفضل بنك تجاري في الشرق الأوسط- الفئة الفضية من مجلة تي أف آر.

39	2013	30	.	1985	55	3000
			500			
			3	50		
						( )
	2013	30				175

27 . %58.08  
2013 30 .

للمزيد من المعلومات حول هذا الموضوع، يرجى الاتصال مع :

بنك أبوظبي التجاري:  
إدارة العلاقات الخارجية  
د.مجدى عبد المهدي  
بريد الكتروني: [majdi.a@adcb.com](mailto:majdi.a@adcb.com)

بنك أبوظبي التجاري:  
علاقات المستثمرين  
دنيس كاوكي  
بريد الكتروني: [adcb\\_investor\\_relations@adcb.com](mailto:adcb_investor_relations@adcb.com)